



# ТИЖНЄВИК КЕЧНЕ НЕВДОМАДИКЕ: ТРИДЕНТ

Число 12-13 (562-3) Рік вид. XIII. 28 березня 1937 р. Ціна 1 фр.50. Prix 1 fr.50.



В середу 17 березня  
в Празі Чеській по довгих і тяжких терпіннях спочив  
на вікі

## І В А Н М И Р Н И Й

колишній в. о. Генерального Писаря УНР, Начальник Канцелярії Міністерства Закордонних Справ, директор канцелярії і асистент Українського Високого Педагогичного Інституту ім. М. Драгоманова в Празі, заслужений громадський діяч, довголітній співробітник нашого тижневика, про що з глибоким жалем сповіщає українське громадянство редакція «Тризуба»

Похорон одбувся в суботу 20-го березня в Празі Чеській, а в неділю 21-го в Українській Церкві в Парижі одиравлено було за спокій души покійного пана худу.

*Париж, неділя, 28 березня 1937 року.*

Все частіше й частіше смерть вириває з випробованих рядів давніх борців за державність України свої жертви, вириває раніше, ніж на те належало б рахувати. Озивається тут все пережите й вистрадане, призводять до того передчасно гіркі умови поневіряння на чужині.

Нову тяжку втрату — смерть І. Мірного, заслуженого громадського й державного діяча, глибокого і відданого патріота, до кінця вірного старим прапорам, сумом переїмає серія його товаришів по праці і всіх тих, хто знов і цінів покійного.

Та разом з тим почуттям смутним представники старого нашого покоління, до якого належав і небіжчик, віддаючи глибоку пошану його пам'яті, почувають в душі й інше, що зостається непохитним і ясно проступає кожного разу на сумні звістку про нову втрату близького товариша, — спокій і певність, спокій сумління і спокій мисли.

І переживання ті диктують нам не лише філософичні міркування неминучості смерти, природного кінця життя, постійної в світі переміни, заміни мертвого живим, міркування, що все йде й все минає. Проکазує нам їх і становище нашої справи сьогодня.

Старим діячам спокій той дає свідомість чесно, до кінця виконаного обов'язку перед своїм народом. Певність за майбутнє нашої справи, не зважаючи ні на які втрати, знаходимо ми в нашій молоді, в наявності молодих, але вже випробованих працівників, що йдуть нам на зміну, готові кожного часу заступити, а по-частій заступають уже тих, що відходять.

А та наша зміна молоді в житті діяльному, в праці непрестанній, в вірі незломній тих, що нас залишили, матиме перед собою зразок того, як треба за всяких обставин, і найгірших, служити рідній землі, йтиме непохитно далі, — ми певні — тим самим шляхом, що має привести усіх, кому доля судила, в землю обітовану — визволену, самостійну Україну.

---

## СВІТЛІЙ ПАМ'ЯТІ І. І. МІРНОГО

---

Сьогодні ми випровадили у далеку дорогу, з котрої немає вороття, І. Мірного, але його світлий образ назавжди залишиться в наших серцях.

Життя І. Мірного, як і кождого українського діяча старшої генерації, можливо поділити на три доби: до революції 1917 р., за часів української влади у Київі та за доби еміграції.

Народився І. Мірний у Сумському повіті на Харьківщині, 30. VIII. 1872 р. Високу освіту здобув у Петрограді, де скінчив юридичний факультет університету р. 1898. Служив у відомстві фінансів, як податковий інспектор спочатку в Умані на Київщині, а потім з р. 1910 у Київі, де пізніше був начальником відділу Київської фінансової палати. В роках, як студентських, так і перед революцією, в добі найтемнішій в нашій історії, був організатором громадського українського життя, зокрема на Уманщині і в Київі. Під час світової війни брав участь в українській акції по евакуації біженців із західньої України.

З р. 1917 від української радикально-демократичної (с. ф.) партії був членом Центральної Ради, потім заступником Київського губерніяльного комісара; з жовтня 1917 р. виконував обов'язки генерального писаря (державного секретаря). За гетьмана і директорії — начальником канцелярії міністерства закордонних справ. Усі, хто знову І. Мірного на цих посадах, ніколи не забудуть його уважного і зичливого відношення до всіх співробітників, зокрема до молодших, до яких мав честь належати і автор цієї статті.

За кордон виїхав І. Мірний, як скарбник надзвичайної дипломатичної Місії на мирову конференцію в Парижі. Після ліквідації місії був призначений з 3 квітня 1910 р. фінансовим відпоручником міністерства фінансів УНР в Берліні. Це призначення, рівно ж і призначення д-ра М. Галина, було зроблено з почину Всеукраїнської Національної Ради у Відні, на яку в свій час громадянство покладало великі надії, яко на всенаціональне українське об'єднання. В Берліні також віддавався громадській праці, як заступник голови об'єднаних тамошніх українських організацій та заступник голови української громади.

З переїздом до Праги з р. 1924 був секретарем Українського Громадського Комітету, організації, що піклувалася дуже численною тоді українською еміграцією. З р. 1935 був призначений ді-

ректором канцелярії Українського Високого Педагогичного Інституту ім. М. Драгоманова; на цій останній посаді залишався до кінця свого життя. З-під його пера вийшла докладна книжка, присвячена історії УВПІ в Празі. Користувався великою пошаною і симпатією серед пресфесорів і студентів інституту.

Не зважаючи на численні і складні службові обов'язки, І. Мірний брав діяльну участь у громадських і культурних організаціях у Празі. Так він був членом ради Т-ва «Книголюб», що в свій час розвинуло було видавничу діяльність, скарбником Комітету допомоги голодним, секретарем Українського Об'єднання, членом ревізійної комісії Українського Республікансько-Демократичного Клубу, одним із перших організаторів і скарбником Союзу Українських Письменників і Журналістів на чужині, членом Ради Т-ва прихильників Української Господарчої Академії в Подебрадах та головним скарбником Всеукраїнського Міжорганізаційного Конгресового Комітету.

У всю цю працю, яка забірала увесь його вільний час і вимагала значних зусиль і напруження, І. Мірний вносив властиві його вдачі доброзичливість і коректність до всіх, дух примирення і лагідності — риси, які є неоціннимі зокрема у ріжких спробах міжорганізаційних об'єднань, де як раз дуже часто приходиться поборювати тенденції протилежні, викликані духом громадської незгоди.

І в той же час І. Мірний був твердий що-до своїх переконань. Він носив у собі, так би мовити, середню лінію українства, виховану на демократичних традиціях нашої визвольної боротьби, яка прямує до відповіденної української держави. З огляду на те, що це відновлення не може бути перегедене інакше, як спільним зусиллям усіх наших організаційних сил, то ця середня лінія набирає значно більшого, ніж то здається, значення. І цій лінії залишався завжди вірним І. Мірний. Він, як ніхто інший, ліпше відчував ухили і збочення від неї і, лагідний як завжди, вступав із молодечим запалом у гарячі дебати, зовсім не рахуючися із тим чи іншим поставленням на щаблях життя свого противника.

Не лише українська р.-д. партія, членом ЦК котрої він був обраний ще в Київі, допомагала йому у формуванню його твердих і непохитних поглядів що-до загальної української справи, але й він сам помагав кристалізації поглядів партії. В численних з'їздах ЦК партії на еміграції, в закордонному бюро, в зборах місцевої організації, де був головою, І. Мірний завжди був чинний своїми критичними увагами, пресектами постанов, ініціативою тої чи іншої акції. З думкою І. Мірного рахувалися, бо вона ще крім того мала риси як ніби-то загальної публичної опінії, тої опінії, котра в останньому обрахункові кермує політикою такої навіть держави, як Британська імперія, або тої, що її речником був хор античної трагедії.



Іван Мірний  
(\* 30. VIII. 1872 — † 17. III. 1937)

Чиста гуманість і демократизм не лише на словах, а й на ділі, в зносинах з людьми, у власному житті, посвята відданість українській визвольній ідеї, активність, злучена з безпретенційністю,— ось ті риси, що їх втілював в собі І. Мірний.

Цього короткого слова звичайно не досить, щоб з'ясувати всю тяжкість втрати, яку ми понесли передчасним і несподіваним відходом від нас І. Мірного. Його яскрава особистість заслуговує постійної пам'яті.

Повинні ми всі, хто працював з ним і знав його, пригадувати його життя, яким він заслужився перед нашою справою, і, кому з нас доведеться, принести пам'ять про нього і на звільнену Україну.

Ф. Слюсаренко

Прага 20. III. 37 р.

## СМЕРТЬ І ПОХОРОН І. МІРНОГО

---

В Нразі Чеській в середу 17 березня 1937 року спочив навіки І. Мірний, видатний громадянин і заслужений діяч. Помер І. Мірний по довгих і тяжких терпіннях. В листопаді минулого року захворів він на грипу і, не поправивши як слід, повернувшись до праці, застудився знову і хворість ускладнилася. Саркома лимфатичної системи, проти якої не помогли найновіші медичні засоби й найдбайливіше піклування, привела до сумного кінця.

Помер І. Мірний о 6 год. вечера після причастя, помер тихо і спокійно, але вже без притомності, поганшивши в жалобі засмучену вдовицю, відому нашу діячку.

З давніх часів — покійний і його дружина уявляли собою зразок української родини, що її об'єднує не лише спільне почуття, але й єдність світогляду. Вони йшли разом тяжким життєвим шляхом, звикли їх всюди вкуні бачити в громаді.

Вельмишановій В. З. Мірний складаємо тут іменем редакції «Тризуба», всіх його читальників і прихильників найщиріше співчуття в її тяжкому горі.

Похорон І. Мірного відбувся урочисто 20 березня. В залі нового празького крематорія зібралася майже вся празька українська колонія. О 1-ій год. відчинилася величава запона, за котрою стояла домовина на високому п'єдесталі. На труні на чільному місці — найбільший вінок від Пані Дружини, а до труни прикріплено хрест з білих квіток згідно з бажанням, висловленим п. В. Прокоповичем. Увесь простір від хреста аж на підлогу був уквітчаний вінками від ріжких українських організацій і окремих осіб. Всього було по-над 15 великих вінків, оздоблених широкими жовто-блакитними шовковими стрічками з відповідними написами. Похоронну службу правив молодий православний панотець чех слов'янською мовою; коротке шире слово сказав він по чеськи, диякон правив і хор співав по українськи. Після похорону попрощалися з І. Мірним від Педагогичного Інституту ректор проф. Л. Білецький, а від р.-д. партії проф. К. Мацієвич. Інші промови не були сказані через обмеження часу в крематорії. Після промов, коли хор почав співати пісню «Чуєш, брате мій», постійно розчинилася брама до самого крематорія і в неї величне і повільно почав відходити п'єдестал із труною, і коли вже був за брамою, то світло залило білий хрест із живих увіток на домовині, який довго залишався видним, поки брама поволі зачинялася на віки за І. Мірним.

В залі зворушення присутніх було дуже велике, більшість не могла утриматися від сліз.

## ВОЛОДИМИР ЛЕСЕВИЧ

(З нагоди 100-ліття з дня його народження)

27 січня ц. р. минає сто років з дня народження визначного українського філософа і громадського діяча Володимира Лесєвича. \*)

Ім'я В. Лесєвича мало що говорить сучасному молодому українському поколінню, але був час, коли російська і українська наддніпрянська інтелігенція уважно слідкувала за творами В. Лесєвича з галузі філософії та гаряче дискутувала з приводу їх у своїх гуртках.

В. Лесєвич народиває 27 січня 1837 р. в с. Денисівці Лубенського повіту та Полтавщині. Походив він з давнього страшинського українського роду. За гетьманщини предки В. Лесєвича часто займали ріжні полкові уряди в Гадяцькому полку. Так, один з них — Данило Лесєвич — був гадяцьким полковим суддею. Батько В. Лесєвича скінчив харківський університет і, діставши у спадщіну великий маєток біля с. Денисівки, оселився в маєтку де більше займався читанням теологічних творів, — він був дуже релігійним, — ніж власним господарством. Мати В. Лесєвича була з роду Гербаневських з Пирятинського повіту на Полтавщині. Померла вона від родів В. Лесєвича. Батько згодом оженився, але скоро помер, так що В. Лесєвич залишився кругом сиротою на четвертому чи п'ятому році свого життя. Опікуном В. Лесєвича став його дядько з материного боку. Дядько використував опікунство на свою користь, випро-  
дуючи та вивозячи з Денисівки до своєї економії все, що було можливо. як з худоби, так і з будинку. Поки була в живих баба В. Лесєвича, то вона захищала інтереси свого унука і взагалі піклувалася ним, а після її смерті — йому тоді було вісім років — В. Лесєвич почував себе цілковито самотнім. На дванадцятому році віддаю В. Лесєвича до київської гімназії, а через рік приміщено його в петербурзькій артилерійській школі. В стінах твої школи він і пробув до закінчення курсу і зовсім це най-  
жив на Україну навіть під час літніх вакацій. Після закінчення артиле-  
рійської школи Лесєвич вступив до полку, що брав участь у кавказькому поході. На Кавказі В. Лесєвич пробув недовго. Вже там пробудилося у нього поривання до наукової праці та громадської діяльності. З двадця-  
ти років розпочав він літературну діяльність, умістивши в часопису «Кав-  
казъ» кореспонденцію про військове світло з нагоди здобуття одної важливої фортеці. Описуючи військову параду з молебнем, в таких словах він вис-  
ловив своє почуття: «Душі наші злилися тоді в одну спільну молитву, щоб найскорше перестала литися кров на Кавказі, щоб в горах цих, що синіють здалека, як найскорше засяяв світ правдивого вчення, а з ним і просвіти». Отож не диво, що В. Лесєвич через три роки покинув Кавказ і повернувся до Петербургу, де й вступив до академії генерального штабу. Тут у нього склалися добре взаємовідносини з професорами Петром Лав-  
ровим та Михайллом Драгомировим. Обидва вони постачали йому книжки, не рідко заборонені в Росії, при чому один раз трапився такий епізод. Якось В. Лесєвич був у М. Драгомирова, щоб узяти у нього ізлегальну книжку. Саме в той час застукав у двері і увійшов генерал, знайомий М. Драгомирова. Драгомиров спокійно відклав на білі приготовлену для В. Лесєвича книжку, привітався з гостем, посадив його з протилежного

\*) Матеріалом для цієї статті послужили мені, крім деяких праць В. Лесєвича та цілої низки статей, некрологів і принародних споминів про В. Лесєвича, також недруковані спогади про нього Володимира Леонтовича (на жаль, залишилися не докінчені). На цьому місці висловлюючу подяку вдові В. Леонтовича, доньці В. Лесєвича, Юлії Ленто-  
вич за ласкаве уділення мені рукопису цих спогадів. Автор.

Читано на засіданні Історично-Філологічного Товариства в Празі  
26 січня 1937 р.

боку столу, а сам, ведучи розмову з гостем, новоленівки обгортав книжку в папір, а потім і передав її на руки В. Лесєвичеві. Драгомиров, — як пізніше казав В. Лесєвич, — подав молодому студентові наочний приклад того, як треба триматися в небезпечних випадках. В Лесєвич і на далі залишався в добрих стосунках з двома цими професорами. Так, В. Лесєвич, за спогадами В. Леонтовича, брав участь в організації втечі П. Лаврова з Росії.

Скорі після закінчення академії генерального штабу (1861 р.) В. Лесєвич залишив військову службу, одружився з доноюкою російського генерала Лідією Пічугіною та оселився у своєму маєтку в Денисівці. Тут він насамперед подбав про поліпшення добробуту денисівських селян. Так він продав їм частину своєї землі, а виручені гроші — 4 тис. карб., — пожертвував на заснування позичкової каси для селян, з тим, щоб відсотки з тих грошей йшли на утримання школи, яку він рішив відкрити в с. Денисівці. В. Лесєвич збудував для школи спеціальний будинок, устаткував школу всім потрібним та закликав начителя колишнього дворака Давида Безуглого, що з осені 1863 р. вчився на кошт В. Лесєвича в Київській тимчасовій педагогічній школі.

Історія денисівської школи є важливою сторінкою в громадській діяльності В. Лесєвича, а тому дозволю коротко на ній зупинитися \*).

6 серпня 1864 р. В. Лесєвич звернувся до інспектора шкіл Лубенського повіту за дозволом відкрити в с. Денисівці школу з 1 жовтня того самого року. Прохання В. Лесєвича почало ходити від однієї установи до другої, але В. Лесєвич постановив розпочати навчання від осені 1864 р. і до того українською мовою, хоч статут про початкові народні школи, що його 14 липня 1864 р. видalo російське правительство, вказував, що навчання в усіх школах мало провадитися російською мовою. На весні 1866 р. денисівську школу відвідав Гнат Закревський, дідич з Пирятинського повіту. Він надзвичайно захопився успішами цієї школи і тоді ж такі помістів у ліберальному часопису «С.-Петербурзькі Відомості» статтю про блискучі наслідки навчання українською мовою в одній із шкіл Полтавщини (назви школи автор не подав). Директор народніх шкіл Полтавщини сполосився на смерть від тієї статті, бо саме перед тим стався замах на Олександра II-го, а відомий україножер М. Катков провокаційно ставив цей замах у зв'язок з українським сепаратизмом. Директор шкіл негайно вислав до всіх повітових інспекторів Полтавщини таємний лист з запитом, чи знає хто з них школу, де вчать українською мовою. Коли з'ясувалося, що річ йде тут про денисівську школу, то губерніяльна шкільна рада ухвалила усунути вчителя Д. Безуглого. В. Лесєвич не виконав постанови про звільнення Д. Безуглого та подав скаргу до сенату на полтавсьзу шкільну раду. Сенат 4 березня 1869 р. вирішив справу на користь В. Лесєвича, себ-то довзоляв Д. Безуглому викладати в школі, але той в скорому часі залишив учительювання в денисівській школі. Лесєвич не переставав турбуватися своєю школою й надалі. Так з листів його до відомого російського педагога, українія з походження, бар. Миколи Корфа (листи оголошено в журналі «Русская Старина», 1894, чч. 4-11, 1895 ч. 1) дізнаємося, що В. Лесєвич листом від 2 жовтня 1869 р. звернувся до М. Корфа з проханням вказати кандидата на вчителя в денисівську школу, при чому В. Лесєвич зазначив такі умови винагороди за учительську працю: 1) 150 кар. утримання на рік, 2) кімната поруч з класою, 3) опал, освітлення та іжа (крім цукру й чаю) від денисівського маєтку, а вже в листі від 10 січня 1870 р. В. Лесєвич писав до М. Корфа: «я не задумаюся погодитися на умови, про які Ви пишете, себ-то на асигнування 250 карб. на утримання».

Ото-ж денисівська школа була першою на Україні в той час школою з українською викладовою мовою, правда, протягом лише двох років, бо

\* ) Докладні відомості про денисівську школу подає стаття Михайла Гіппа «Школа В. В. Лесєвича» («За сто літ», книга шоста. Київ 1930 р.).



**Володимир Лесевич**  
(\* 27. I. 1837 † 26. XI. 1905)

після того довелось превадити гравчан я в тій російською мовою на домагання школьгої адміністрації.

Вся ця боротьба В. Лесевича за школу та її учителя Д. Безуглого тяжко відбилася на душевному пластрою В. Лесевича, про що свідчить його стаття «Печальна історія однієї сельської школи і ся учредителей» («С.-Петербурзькі Відомості», 1867, ч. 315), де він писав: «Чи слід дивуватися слабості нашої громадської ініціативи і а провінції? Кажуть, що провінція спить. Але скажіть по широті, чи у багатьох вистачить бажання працювати при таких умовах? Чи можна сбивувачувати безоглядно тих, кому історії, педібі-ї до мозі, служать наукою та пересторогою?»

В 60-тих роках В. Лесевич з дружиною вперше виїхав за кордон, де бачився, між іншим, з відомим російським публіцистом і революціонером О. Герценом, а з кінцем 60-х років знов оселився в Петербурзі, де зайнявся науково-літературною діяльністю. Хоч В. Лесевич і не брав активної участі в революційних партіях (ближку участі брали його дружина), але в його хаті іподі збиралися партійники, а часом і переховувалися там. Отож поліція почала стежити за помешканням генерала Пічугіна.

де жив В. Лесєвич з дружиною, та перевела у В. Лесєвича трус. Під час трусу нічого підоцрілого не знайдено, бо дружина В. Лесєвича встигла частину паперів знищити, а інші нелегальні матеріали переховувалися то в палітурках книжок, то в потайному схові ікон, то в потайній шухляді стола, що його зробив для Лесєвича відомий російський революціонер Степан Халтурін. Все ж петербурзький генерал-губернатор Гурко 1879 р. вислав В. Лесєвича в адміністраційному порядку до Сибіру на 8 років. На засланню разом з В. Лесєвичем поїхала і його дружина з п'ятирічною донькою Юлією. В. Лесєвич здобув дозвіл відбути подорож до Сибіру не стаючи, а на свій кошт, але мусів оплачувати подорож і тих жандармів, що його супроводили. В Сибіру пробув В. Лесєвич лише два роки (спочатку в Єнисейську, а потім в Красноярську); одночасно з Лесєвичем на засланню в Сибіру були Яків Шульгин та Лев Симиренко. На кло-потання ген. Пічутіна заслання В. Лесєвича до Сибіру замінено висланням до Казані під явний догляд поліції. В Казані жандармський генерал частенько закликав до себе В. Лесєвича просто з тою метою, щоб побачати з розумною людиною. Під час однієї такої візіті В. Лесєвич помітив на столі генерала лист одного свого знайомого, очевидно, перевважений під час трусу. В Лесєвич, углядівши у листі одно дуже конспіративне слово, спокійнінько поклав руку на лист і почав водити пальцем по тому слову, поки не протер його. Наука М. Драгомирова про те, як треба поводитися в небезпечних випадках, придалася на цей раз В. Лесєвичеві.

З Казані переведено В. Лесєвича до Полтави. В Полтаві В. Лесєвич умисне пайкив помешкання в тому дворі, де містилося жандармське управління, покладаючися на те, що жандармерія не буде обридати йому своїм доглядом, бо й без того має його завжді на своїх очах. Так і сталося: жандармський полковник Банін був певний, що знає все, щоб не робилося в хаті В. Лесєвича, а тому не призначав спеціальних агентів для догляду за В. Лесєвичем. Завдяки цьому В. Лесєвич мав можливість приймати у себе де-якого з них, кого розшукувала жандармерія, напр., російського революціонера Германа Лопатіна. Між іншим, в Полтаві вперше бачився з В. Лесєвичем Євген Чикаленко, що приїхав до нього з дорученням від Володимира Мальованого, який перед тим втік з Сибіру (Євген Чикаленко. «Слогади», ч. I, стор. 112-113).

Одним тільки обридав В. Лесєвичеві жандармський полковник Банін, що закликав до себе В. Лесєвича наче на допит, а власне тільки для того, щоб поговорити з ним по французькому.

З Полтави переведено В. Лесєвича до Твері. Переїхавши в Твері, В. Лесєвич нелегально пайків до Петербургу та Москви. Так минуло вісім років заслання, після чого В. Лесєвич оселився у Петербурзі, а літом пайків до свого маєтку в с. Денисівці. В Петербурзі В. Лесєвич пристав до гуртка найближчих співробітників журналу «Русское Богатство», але через де-який час відійшов від цього і став співробітником журналу «Русская Мысль». Крім літературної діяльності, В. Лесєвич брав участь в де-яких товариствах, особливо в «Літературному фонді». Але літературна та громадська діяльність не могли цілковито задовольнити В. Лесєвича, який потрібував живого єднання з молоддю та взагалі з широкою аудиторією. Однак, не маючи офіційно наукової кваліфікації, В. Лесєвич не міг дістати катедри в будь-якій високій школі. Спроба відомого російського історика Василя Семевського здобути через російських філософів Миколу Гrotta та Володимира Солов'єва уділення В. Лесєвичеві наукової ранги доктора honoris causa закінчилася нічим.

1897 р. В. Лесєвич ухопився за можливість читати публичні лекції на провінції, і він протягом двох років об'їздив майже цілу Росію та Україну, виступаючи з лекціями на філософічні та літературні теми. Так, на Україні виступав він з лекціями — у Харкові, Полтаві, Чернігові, Катеринославі, Одесі, Кременчузі, Лисаветграді, Лубнях і ін. містах. Публичні лекції В. Лесєвича всюди користалися величним успіхом і це

власне спонукало адміністрацію позбавити В. Лесєвича права виступати надалі з публичними лекціями на провінції. Слід додати, що публичні лекції В. Лесєвич завжди читав з благодійною метою, половину збірки призначав на Літературний фонд, а половину на якусь місцеву установу.

1901 р. В. Лесєвич підписав протест 44-х членів Союзу Письменників з приводу побиття поліцією студентської молоді під час демонстрації біля Казанського собору в Петербурзі. Тоді у В. Лесєвича переведено трус та вислано його з Петербургу. Під час трусу стався комічний епізод. Поліція знайшла в кімнаті В. Лесєвича клістір: не розуміючи його призначення, надіслала клістір до департаменту поліції для вияснення через експертизу призначення підохрілого приладу.

В. Лесєвич оселився в маєтку свого зятя Б. Леонтовича на Полтавщині. Саме тоді повсталі там аграрні розрухи. Це дуже пригнічувало В. Лесєвича, а до того й здоров'я його почало підувати. Для поліпшення здоров'я В. Лесєвич 1902 р. вийшов за кордон. Переїхавши в Рим, В. Лесєвич випадково познайомився з Петром Карманським, що тоді вчився в тамошній духовній семінарії. Під впливом В. Лесєвича П. Карманський після звільнення з семінарії за вільномудство вступив до львівського університету, який і скінчив завдяки матеріальній допомозі В. Лесєвича. В Парижі В. Лесєвич виступав з лекціями у Вільній російській школі. Повернувшись з закордону, В. Лесєвич знав оселився в маєтку свого зятя, де пільно зайнявся фольклором. В осені 1905 р. селянська молодь, у відсутності В. Лесєвича та родини Леонтовича, вчинили дикий розгром в маєтку В. Леонтовича, між іншим, спалили купу книжок з бібліотеки В. Лесєвича. Це примусило В. Лесєвича в осені 1905 р. перейхати разом з родиною В. Леонтовича до Києва. Хоча в повітря почувалася скора зміна політичного режиму, все ж В. Лесєвич нічого доброго не чекав від царського уряду. Маніфест 17 жовтня 1905 р. В. Лесєвич зустрінув такими пророчими словами: «А пороти різками все ж не перестануть». Про його тодішній душевний настрій може свідчити лист його до російського історика проф. Миколи Карєєва від серпня 1905 р.: «Для мене ясно, що холопія, мерзавість і дідітія візьмуть знову гору, але що тоді буде, що тоді буде» (Н. Карєєв «Пам'яті В. В. Лесєвича», «Современность» 1906. 1). Пророчство В. Лесєвича справдилося. Через два дні після проголошення маніфесту В. Лесєвич був свідком дикого юдівського погрому в Києві. Пригнічений видовищем безглуздого погрому, В. Лесєвич одідав тоді ж київського рабина Лур'є, щоб висловити в його особі співчуття жидам, що потерпіли від погрому, передав на його руки 25 карб. пожертви та статтю «Олівія Шрайнер — провісниця миру по-між людьми різних релігій і різних національностей з правом видати її окремою брошурою на користь жертвам погрому. Крім того, сам написав статтю до «Киевскихъ Откликовъ» з гострим осудом київського погрому. Це була його лебединя пісня. В тяжкому й пригніченному настрою розлучався з життям В. Лесєвич. Номер від 26 листопада 1905 р. в Києві, і там же поховано його на Аскольдовім кладовищі, без жадних промов. Серед вінків на труні покійного було де-кілька з українськими написами. Та: від редакції «Киевской Старини» з написом «Незабутньому учителеві правди і волі», від українців демократів з написом: «Широму борцеві за волю українського народу». Ціла пизка українських і російських часописів помістила некрологи, присвячені пам'яті покійного. З числа некрологів в українських виданнях слід зазначити такі: М. Грушевського в «Записках НТШ» т. 68; С. Єфремова в «Киевской Старине», 1905, 11-12; Д. Дорошенка в «Новій Громаді» 1906, I.

Ст. Сирополіко

(далі буде)

## ШІД ПРАПОРОМ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОСТІ

( З нагоди 10-ти-літнього існування Комітету імені Симона Петлюри  
в Румунії )

### III

#### Ревізійна Комісія. Постанови. Вибори.

Ревізію грошевого діловодства Комітету переводили п. п. : Інж. Дмитро Ігнатенко, Микола Довгий та Йосип Митрофанів.

Зачитав Акт Ревізійної Комісії, голова її п. інж. Д. Ігнатенко. Ревізійна Комісія сконстатувала:

1) На всі прибутки і на всі видатки маються виправдуючі документи.

2) Архив Комітету упорядкований: листування зшите в окремому бібліографі і маються всі копії листів — для виправдання поштових видатків. Комплекти газети : «Діло» переховуються в сохранності.

3) Всі рахунки, крім підпису Голови, який провадив також і грошеве діловодство, скріплені підписом юрис-консульта Комітету.

4) У всіх рахунках точно зазначена мета видатку, а у видатках по роз'їздах зазначається куди і для чого зроблена кожна подорож.

5) Все, що виникнуло до Комітету для «Бібліотеки імені Симона Петлюри в Парижі» та всі передані Комітетом збирки для ріжних українських організацій, передані ним по-призначенню.

6) Урядування Комітету переводиться в помешканні Голови Комітету п. Дмитра Геродота. Там-же переховується весь архів Комітету. Життєю платні за це не побирається.

7) Проглянувши особисті рахунки внескодавців до Комітету імені Симона Петлюри, Ревізійна Комісія констатувала, що найбільші внески до Комітету зробила Українська Громада в Гавані (27.968 лей). З поодиноких осіб найбільший внесок (7.330 лей) зроблений Головою Комітету Дмитром Геродотом.

Під час дебатів з приводу заслухання доповідів, промовці висловили побажання, щоби там, де існує кілька українських організацій чи товариств, праця їх була побудована в такий спосіб, щоби обсяг діяльності кожного товариства був виразно окреслений та щоби тої самої праці не переводило одночасово кілька організацій.

Конкретно зазначалося, що така справа, як скажемо, організація взаємної допомоги членами Товариства імені Симона Петлюри, не мусіла би входити в завдання цього Комітету, бо для справи допомоги існує в Румунії інша організація, а саме Громадсько-Допомоговий Комітет, що є в той же час і репрезентаційним органом цілої української еміграції в Румунії.

Справою українських воїнів мало-би займатися Військове Товариство.

Так само переведенням ріжних збирок мали-би займатися інші товариства, чи поодинокі особи.

В наслідок обміну думок, Загальні збори прийняли сформульовану професором К. Мацієвичем пропозицію про те, що діяльність Товариств у майбутньому має обмежуватися лише тими завданнями, які мають безпосереднє відношення до вшанування пам'яти та імені Симона Петлюри.

Завдання ці загальні збори окреслили такими точками:

- 1) Плекання культу Симона Петлюри.
- 2) Вивчення праці та творчості Симона Петлюри.
- 3) Виховання широких кол громадянства в ідеях Симона Петлюри і
- 4) Пропаганда ідеї засновання таких самих товариств в усіх осередках українського національного скупчення.

Прийнявши до відома справоздання Комітету по вшануванню пам'яті Симона Петлюри та акт Ревізійної Комісії і, накресливши дорожовказ для майбутньої діяльності Комітету, загальні збори ухвалюють таку постанову:

«Члени Товариства імені Симона Петлюри в Румунії, зібравши 25-го грудня 1936-го року, на загальні збори та користуючися правом вільної думки, що уявляє органічну рису політичного життя і конституційного режиму країни, в якій знаходиться товариство, прийшли наступні рішення:

1) Визнати своїми ґрунтовними завданнями:

А) Виховування українського громадянства в дусі тих ідей української незалежної державності, яким служив усе своє життя Симон Петлюра;

Б) Підтримування, зміцнення і витворювання серед українського суспільства підпіту до всього державно-національного чину Симона Петлюри;

В) Організація скрізь -- де маються осередки української незалежної думки -- Товариств імені Симона Петлюри і

Г) Систематичне провадження боротьби з тими чинниками, які, намагаючися знищити навіть саму ідею української державності, вбили з цією метою Симона Петлюру, що, будучи головою Української незалежної Держави і Воїдем її національної Армії, був живим втіленням та символом цієї ідеї на чужині.

2) Сконстатувати, що, не дивлячися на політику жорстокого терору, яка переводилася і переводиться на Україні окупаційною московською владою, не зважаючи на систематичне инищіння інтелігенції та на найстрашніший визиск нею українського населення і то в першу чергу — робітництва та селянства, московським більшевикам не пощастило зломити непохитну волю українського народу до державної незалежності. Боротьба на Україні за ідеали Симона Петлюри не припиняється ні на одній мить. Ці ідеали стали святыми не лише для української політичної еміграції, яка змагалася за них разом зі Симоном Петлюрою під його проводом, але й для всієї української нації.

3) Заявити перед усім світом, що всі заяви московської влади та її відпоручників на Україні про те, що український народ не тільки примирився зі своєю долею участі в совітському Союзі, але й готовий навіть боронити його від зовнішніх ворогів, не відповідають дійсності. Ці заяви є свідомою вигадкою московських окупантів з метою захопити від західних держав та світової громадської opiniї факти глибокої ворожнечі, що точиться між Москвою та всіми іоневоленими нею народами, які використають перший-же слушний час для остаточної ліквідації московської в'язниці народів та для свого національно-державного визволення.

Нова совітська конституція, що з такою рекламою проголошується, як початок нової доби в житті совітського союзу — для України є по-суті новою спробою дальшої централізації та ще міцнішого національно-державного іоневолення, бо вона є значним кроком назад навіть у порівнянні з совітською-ж конституцією 1923-го року.

4) Протестуючи проти ганебної системи новітнього рабства, яка запроваджена на Україні під назвою комуністичного совітського режиму, члени Товариства імені Симона Петлюри закликають всі активні сили української нації до об'єднання навколо державного прапору Симона Петлюри та того національного проводу, який продовжує його чин».

Після цього відбулися вибори Комітету та Ревізійної Комісії.

Ночесним Головою Товариства одноголосно, під загальні оплески, був обраний п. проф. К. Мацієвич.

В Комітет імені Симона Петлюри Загальні Збори обрали 5 осіб і одного заступника.

Функції в новообрannому Комітеті розподілені в такий спосіб: Голова Комітету — журналіст Дмитро Геродот. Заступник Голови: сотник

Д. Ігнатенко. Юрис-консульт Комітету д-р Д. Маєр-Михальський. Генеральний Секретар - - Г. Власюк. Секретар — М. Гетьман. Заступник — С. Іваненко.

В Ревізійну Комісію обрані: д-р В. Тренке, М. Довгий та К. Антошко.

Проф. К. Мацієвич в своїй кінцевій промові вказує, що він мусить ще раз підкреслити те, що він сказав на початку загальних зборів, а саме: «Бути почесним головою Товариства, яке носить ім'я Симона Петлюри та яке ставить своїм завданням вшановувати його пам'ять в спосіб найбільш відповідаючий інтересам української нації та мистецту лицарської постаті Симона Петлюри, для мене єсть приємною честью, за виявлення якої я щиро дякую загальним зборам Товариства».

Приймаючи на увагу енергію, властиву проводу в Комітеті імені Симона Петлюри, професор К. Мацієвич висловлює надію, що покладені на цього завдання будуть виконані з успіхом.

Дмитро Геродот - - іменем усіх присутніх - - дякує п. проф. К. Мацієвича за зразкове ведення загальних зборів і бажає йому сил та здоров'я для дальнього духовного проводу і дальшої праці для добра України.

«Ви, - - підкреслює промовець, - - бездоганною віданністю служили наявним інтересам України протягом всього часу своєї творчої активності на українській громадсько-політичній та науковій піві».

Слова Дмитра Геродота всі присутні покривають довгими оплесками.

Звертаючися до присутніх на загальних зборах, Дмитро Геродот дякує за довір'я, виявлене переобраним його до складу Комітету й обіцяє прикладти максимум зусилля для того, щоби це нове довір'я виправдати.

Д-р В. Тренке - - пропонує загальним зборам висловити свою подяку Дмитрові Геродоту, який, будучи Головою Комітету імені Симона Петлюри, не тільки вложив у нього багато цінної праці та ініціативи, але й зумів внести в нього новий вогонь поважних національних завдань.

Оплесками присутні приєднуються до пропозиції п. д-ра В. Тренке.

Після цього Загальні Збори Товариства імені Симона Петлюри закриваються і присутні, з яких де-что провів у потязі всю передріздянину ніч, поволі расходяться, щоби на другий день Різдвяних Свят у ранці, знову зійтися на черговій 7-ї Конференції української еміграції в Румунії.

Д. Недоля

## ПЛАНТАЦІЯ ЛІЧНИЧИХ РОСЛИН У КРИВИЦЯХ

(Історія з Варшави)

Докази минулової сесії УЦК дають нам можливість подати ширші інформації і про плантацію лічничих рослин у Кривицях. Здається, що робимо це в перше, бо в українській пресі ширших інформацій про цю ділянку праці Головної Управи УЦК, як до цього часу, не доводилося нам зустрічати.

Лічничі рослини — товар, який легко находить збут на внутрішньому ринку Польщі, а їх управа, оскільки поставити її на належну висоту, може дати значні прибутки. Цей є головною причиною тому, що, шукаючи джерел, які могли б дати максимальні користі при затраті капіталу і праці, - - організатори плантації зупинилися на лічничих рослинах.

Думка про організацію плантації лічничих рослин повстала серед української еміграції досить давно, але на перешкоді її реалізації довший час стояли: брак грошей на аренду відповідного маєтку і брак досвідченого керовника, який би міг належно зорганізувати і попровадити цю ділянку діяльності Головної Управи УЦК.

З часом знайшлося і перше, і друге.

Кривиці лежать на межі Львівського і Люблинського воєводств в повіті Рава-Руська — Сокаль. Маєток має 241 моргів орної землі, 5 моргів під садибою і 84 морги неужитків, що разом дає 330 моргів. До того доходить — мешканський дім, стодола, обора, стайння, магазин на збіжжя, дім для служби та інші господарчі будівлі, як також і мертвий та живий інвентар, а серед останнього: 15 коней, 11 корів, молодняк і т. д. Годівлі безрогів і шині в маєтку не провадилося.

Хоч в першому операційному році, яким був 1935-1936 рік, під управою лічничих рослин і перебуває вже 39 моргів, на яких росте колендер, мак, кмін, горчиця, мальва, румяночка та ін. рослини, то все ж головна площа перебуває ще під головними хлібами, кормовими рослинами та травами.

Оглядини маєтку фахівцями і досвід першого операційного року вказують на те, що до управи лічничих рослин в широких розмірах доведеться підходити поступово, з року на рік збільшуючи площу, ними заняту. Це останнє диктується потребою належного угнояння виснажених ґрунтів, потребою будівлі відповідної сушарні та запровадження цілої низки інших інвестицій, які на протязі кількох років вимагатимуть ще значних грошових витрат від керовництва маєтку, а тим самим і від Головної Управи УЦК.

В цілях збільшення прибутковості маєтку звернено увагу також і на потребу передачи більшої частини праці на машини, потребу запровадження додаткових галузів продукції, як шахівництво, тваринництво т. д.

Перший рік господарювання хоч і не дає ще організаторам плантації значних прибутків, але приносить досить помітний згіст живого і мертвого інвентаря і цілу низку різних поліпшень, скерованих до раціонального провадження праці в виарендованому маєтку.

В першому році господарювання прибуло, напр., 5 корів, 1 бугай, 10 голів молодняку, 5 коней, 6 безрог, а з другого боку — січкарня, культиватори, плуги, жнивярка, млиночок та інша низка інших сільсько-господарчих машин і прилад. В тому році помітно збільшено і саму площу лічничих рослин, які мають бути головною позицією прибутковості маєтку.

Плантація лічничих рослин в Кривиці становить сьогодні одно із перших і одно з головних підприємств, яке повстало в останньому часі, яко наслідок гасла, закликаючого українську еміграцію до цілковитої економичної самовистачальності. Як говорилося, на останній сесії УЦК, на цю плантацію покладається значні надії. Одні думали, що маєток одразу даст великі прибутки, які стануть підставою до задоволення багатьох наших еміграційних потреб. Інші з маєтком в'язали можливість приміщення на працю значної кількості українських безробітніх емігрантів.

Сьогодня маєток не може задовільнити ще під тих, під других. При низькій заробітній платі, якою характеризуються ті околиці, може вижити лише місцевий елемент. До того й широкий перехід на працю машинами, хоч і збільшує прибутковість маєтку, але не сприяє притягненню значної кількості робітничих рук до праці в маєтку.

Від плантації лічничих рослин, при її раціональному провадженню, можна сподіватися значних прибутків, але в будучині, за кілька років, коли буде вже запроваджено всі ті інвестиції, які сьогодні вимагають грошей і поглинають прибутки з маєтку.

# ЛІСТ 13 ДАЛЕКОГО СХОДУ

## XVIII

Як уже згадував в минулому листі, українці в Харбіні не мають своєї преси, яка б могла вести належну українську пропаганду й тому місцевий український провід повинний був шукати можливих способів для ширення українських ідей якимось іншим шляхом.

Таких способів знайшлося кілька. Про те, як українці використали можливість звертатися до своєї молоді, вже мова була. Другим таким способом говорити з українцями — було відмічення всіх наших історичних подій та державних свят. Не заміняло це преси та все ж будоражило думку, примушувало думати, змагатися й т. ін.

За останні кілька місяців таких свят було проведено кілька: синімосія на вайвидатнійших та чисголодіж.

Згадали українці в Харбіні геройську смерть 359-ти під Базаром: дуже урочисто відсвяткували 22 січня; не забули також про трагедію під Крутами.

Так уже повелося, що майже всі такі свята відбуваються більше менше по дуже аналогічному програмі. Програма складається звичайно з докладів, декламацій, виступів українського хору та солістів й пікланік чаю, якою Правління Колонії гостить своїх гостей.

Одноманітність програми пояснюється обмеженню і українських сил тут і матеріальних засобів.

Пам'ять полеглих під Базаром дуже прилюдно та доступно була відсвяткована в Харбіні 22 листопаду м. року.

З докладами виступали п. Р. Федорів та А. Вітковський.

І один, і другий говорили про героїчність української армії; виясняли ті умови, при яких наші герої мусили вступити на рідину землю; підкреслювали значіння тої події й смерти героїв, яко фактора, що на всі часи залишиться в пам'яті народу та буде прикладом справжньої любові до Батьківщини та високої жертвенності.

Якось дивно було слухати ті промови. «Незвичайно тяжкі умови... босі... без зброя... забули себе... думали тільки про батьківщину... нашли в собі сили вмерти гордо, мужнє, з честю....»

Багато в Харбіні про цю подію чули поперше. Дивною ї мабуть мало достовірною вона багатьом здавалася. В Харбіні можна зібрати сотню-другу гобі на якійсь баль-маскарад; не рідкі випадки, коли наші люди тратять не малі гроші в ресторанах чи на щось подібне, а своєї школи — нема, свого часопису — нема, українського журналу чи книги — нема...

Якийсь страшний і болючий контраст! Там по ту сторону — боротьба; була і продовжується далі, жертвеність, самопосвята; тут,... байдужість, притупленість, служення чужим і ворожим нам інтересам. І це після 20 років безнастаний боротьби, пропаганди, жертв...

І все ж місцевий актив не складає зброї. Він вірить в непереможну силу спадщини: в те, що голос крові заговорить таки й у наших тут земляків; що українці Далекого Сходу приєднаються таки до загального українського національного визвольного руху; що московська полуда спаде таки колись з їх очей та всі вони приєднаються до гашої національної боротьби й вложать в націогальнє діло всі сили і всю енергію, що вими вони зараз посідають, та використають ті можливості, які існують.

І ця віра має певні підстави.

Хто мав можливість спостерігати, як проходили державні свята 22 січня в Харбіні кілька років тому назад, і хто бачив його в цьому році, в того та віра в нашу акцію тут мусить поширитися та поглибитися.

Як і в минулому році, так і в цьому українці м. Харбіна були запрошені Правлінням Колонії до українського національного дому для свят-

кування того дня. Як у минулому році, так і в цьому, на програму стояли доклади, виступи хору та школянка чаю.

Вже в минулому році заля була повіга: в цьому вона було цілковито переповнена. Звертала на себе увагу присутність людей, яких до того в Українському Національному Домі ніхто не бачив, або які до сьогодні свідомо і систематично ігнорували його, бо, мовляв, Дім попав до рук «самостійників». Коли в минулому році більшість присутніх складала молодь, що підкреслювала свою самостійність, то в цьому році свято 22 січня, свято незалежності та соборності, відмітили переважно старші. Це як раз ті, чи багато з них, для яких ці відвідини стояли мабуть багато хітани, роздумувань, а може й побоювань.

Сталося так, що провід колонії, неначе передбачав такого роду гостей і висунув докладчиків, які кожний з ріжкого становища говорили про IV універсал і денні 22 січня 1918 року.

З докладами виступили Др. Д. Барченко, Д-р. І. Шлендик, Р. Корда-Федорів, і інженер О. Вітковський.

Д-р. Барченко підкреслив такі моменти в своєму докладі:

1) Початок української національної революції в роках 1917-1918 йшов під дуже великом впливом соціалістичних ідей й віри в те, «що досить залисти на бочку ї крикнути на всій стороні: обнімтесь, брати мої, як раптом всі навколо почнуть обніматися та цілуватися й почнуться на світі справжній рай».

2) Нарід український відчув все ж, що під соціалістичними, чи комуністичними кличками криється якесь-то і справда й тему розпочав боротьбу з большевиками.

3) Нарід український перший в світі зрозумів правдиву істоту большевизму й перший почав з ним боротьбу, хоч не був підтриманий піким. Це треба підкреслити особливо тепер, коли для боротьби з комунізмом утворюються вже союзи з найсильніших та найшахотініших держав і націй.

4) Нарешті IV універсал перекреслив для кожного українця можливість так званого «непредрешенства», на яке гут в Харбіні занадто багато люду тяжко хоріє.

Докладчик закінчив: «кожний українець вважає за святий обов'язок берегти, як найдорожчий скарб, ідею, проголошену в Кіїві 19 років тому; вважає її за свою одигроке політичне віру. Оголь, запалений словами IV-го універсалу, не згас, а плаче й плачиме в серці кожного українця аж до достаточної перемоги духа і фізичої сили».

В нащому дусі говорили двоє других докладчиків на ту ж тему, а саме: Д-р І. Шлендик і Р. Корда-Федорів. Обидва вони зоставилися на праві українського народу на свою самостійність. Дивна то тема загалом та зрозуміла в наших обставинах: тут ще все треба доводити, треба пояснювати.

1. Шлендик взяв два моменти в житті української нації:

8-го січня 1654 року та 22 січня 1918 року. В першій половині докладу вияснив, що с а м є було 8-го січня 1654 року між московським боярством Бутуркіним та Запорозьким Гетьманом Богданом Хмельницьким. Докладчик указав на систематичну та послідовну неправду московських істориків, що говорили про ті події, та цілі, що тою неправдою московський уряд хотів осягти. Прочитав основні статті того договору та вияснив, які значення вони мали й як за них боролася українська наука й українська інтелігенція до останнього часу перед універсалом.

В кінці процитував основні пункти IV універсалу та указав зв'язок їх з попередніми договорами; указав на поступування більшевиків на їх розуміння гасел про свободу народу й право на самовизначення й закінчив: «Нема вже української армії, що жертвено стала на захист рідного краю від варварів! Вибили з її рук большевики зброю та не вбили її духа. Винирають один по одному старі бойці, зате гароджуються нові, росте й кріпне наша молодь на рідних землях по ту й по сю сторону Збруча. Го-

рить вона паляючим огнем любови до батьківщини, гостро відчуває страшну кривду, Україні заподіяну: мріє про відновлення нації батьківщини. Й віримо, що недалеко вже час, коли, повторюючи слова універсала ми знову почуємо: Народе України, твоєю волею, силою та словом ~~п~~всталася Україна від Сяна аж до Кавказу».

Дуже хорошим доповненням до цього докладу був коротенький доклад п. Федорова, який указав, що українська молодь глядить на державність України «не з погляду права та закону», а з погляду власної волі нації до життя, розвитку та величі.

Цієї ж волі українському народові на протязі його історії ніколи не бракувало. «Хоч наша визвольна боротьба, —продовжував докладчик,— покінчилася мілітарно та державно-політичною поразкою, все ж вона скріпила нашу національну єдність, відновила наші державні традиції та загострила наші змагання до політичної незалежності. Цей постулат спільній для всіх тих, що називають себе українцями й хотять ними бути...»

В основу відновлення української державності, в основу боротьби за соборну, самостійну Українську Державу кладемо не орієнтації на чужі сили, а соборність духа й чину».

Де-що з іншого погляду підійшов до сирви четвертій докладчик — інж. О. Вітковський, який говорив: «Властво юридично Україна ніколи не переставала бути самостійною, бо вважаємо, що порушення умов одною стороною касує цілий договір. З цього погляду універсал Центральної Ради не тільки підтвердив касацію договора, але й відповів самостійності Української Держави». Згадавши про страшні муки, які терпить населення України від більшевиків, докладчик звернувся до автторії з таким закликом:

«Будьмо готові чесно служити своїй батьківщині, перестаньмо сидіти на двох стільцях, бо це найгана~~небі~~ніше явище в нашему житті».

Далеко не все, що хотіли би сказати докладчики, вони сказати можуть. Це торкається головно «нашого брата» та все ж говорять й тим по-тому, по малу, але виерто й послідовно намають склюю перозуміння, провокації, наклепів, доносів і т. і.

Мало підготовленим та малолюдним було свято Крут. Головно завинила тому, мабудь, та обставина, що в січні занадто багато було всяких ходин в українському національному домі й тому ця незвичайно трагічна, а одночасно захоплююча подія пройшла мало помітно.

В докладі п. Федорова не було подано самого головного, що тут треба, на нашу думку, говорити: вияснювати обставини, про яких подія відбулася, мета чи наміри, так би мовити, дієвих осіб й значіння самої події в нашему визвольному русі.

Було б неповно освітлене наше життя й, особливо, наша робота тут, коли читач подумав, що провід українців в Харбіні впливає на громадянство тільки шляхом безпосереднього звернення до слухача з живим словом, однією пропагандою. Всі добре й хороши сторони такої пропаганди, звичайно, використовуються, але приймається на увазі також можливість утоми слухача від постійного слухання докладів, його певний критицизм, наставлення й т. ін. до промовців. Тому поруч, чи може навіть в більшій мірі, для пропаганди використовуються й інші можливості для того, щоб на слухача впливати іншими образами й діяти на іншу сторону його душі. Маємо на увазі послуговання українською піснею та творами українського письменства. Про це в наступному листі.

**Ткач Олійник**

## НОВЕ ОБЛИЧЧЯ ПОЛЬЩІ

(від власного кореспондента)

— Польська «четирирічка». — Центральна область. — Чому Сандомир? — Табор національної єдності. — Хто такий полк. А. Коц. — «В Польщі для комунізму місця нема!» — Висновки.

Стомилевими кроками йде Польща по лінії квітневої конституції до нових устроєвих форм. Квітнева конституція з 1935 р. — це останнє слово, заповіт марш. Пілсудського, на якому видніє його передсмертний підпис. Маючи загальні рамці, надані конституцією, ціле зусилля урядових чинників прямує до цього, щоб по думці основного закону розв'язати дві внутрішні проблеми: господарсько-супільній структури і організаційно-політичної консолідації.

Розв'язка має наступити під гаслом, яке випливає з нисаного основного закону і неписаної неминучої дійсності, під гаслом оборони держави.

У господарській ділянці — переломовим фактом з'являється інвестиційна «четирирічка», яка є першою спробою планової господарки у Польщі.

Ухвалені Сеймом інвестиційні плані подають надію, що не тільки оживлять господарський організм, але й скріплять оборонний потенціал Польщі.

План представив віцепрем'єр і міністр скарбу інж. Е. Квятковський, признаючи на «четирирічку» 1.800.000.000 зол. пол., але з надією, що вже перші кроки поправлять господарський стан і силою факту інвестиційна сума зможе зрости до 2 міліярдів 400 мілійонів зол. пол.

Проектовані інвестиції об'ємають два закони: перший передбачає дотації уряду на фонд Народної Оборони в роках 1937-1940 в сумі I міліярда зол., призначених на інвестиції за-для безпосередньої оборони держави; другий — дає урядові повноважності у цьогорічному реалізуванню господарського плану до висоти 264 мілійонів зол.

На ці суми складаються: 1. готівкова французька позичка, 2. урухомлені грошеві резерви самоврядних, супільніх і ин. банківських інституцій 3. Фонд Праці і Інвестиційний фонд та 4. нормальні бюджети властивих міністерств. І так отримані всі суми дадуть урядові можність на реалізування плану в 1937 р. за суму 800 мілійонів зол.

В інвенстиційному плані передбачаються роботи, зв'язані з розвоєм електрифікації, газофікації, використанням водних сил, розбудова Гдині і рибацького порту, розбудова доріг колових, водних та залізничних, меліорацій і ин.

Але очередною точкою плану є створення так зв. Центральної Області, як центрального промислового району.

Досі майже весь промисел Польщі концентрувався у прикордонній полосі, що було на випадок війни — надзвичайно небезпечною позицією для держави. Інвестиційний план творить цілком новий осередок промислу, положений в середині Польщі на пограничні воєводства Келецького й Львівського, у трикутнику між ріками Вислою й Сяном.

Сандомир, який має стати осередком Центральної Области, це надвіслянське старе містечко, яке числилось зараз 9.500 мешканців разом з військом і властиво не має ніякого господарського обличчя, що і підкреслює польська преса. Сандомирщина теж не багата у сирівці, а відомо ж, що передумовою повстання промислових осередків є близькість сирівців та догідна комунікаційна система. Під цим другим оглядом Сандомирщина відповідає своїй майбутній цілі: Одначе зasadничим моментом, який зацідивав про вибір Сандомирщини на Центральну Промислову Область.

— це її догідне положення. географичне, яке створює максимум умовин оборонності.

Сандомирщина лежить у самій середині Польщі, значно віддалена від західних, північних та східних кордонів, від півдня й південних кордонів, до яких від неї стосується близько, є забезпечені не легким до переходу ланцюгом Карпат.

Отже не тільки «во ім'я синтетичних потреб, а теж і перш за все «во ім'я начальної ідеї скріплення сил оборонних» держави, як говорив у сеймовій промові мін. Квятковський. — створено у тому географичному пункті Польщі Центральну Область.

Таким же духом оборонності держави є пройнята, проголошена дня 21 лютого ц. р. у варшавському радіо на ціліу Польщу «Ідеологічно-політична декларація табору, який творить полк. А. Коц».

Декларація полк. Коца нав'язує до промови маршала Е. Рида-Сміг-лого з дня 24 травня 1936 р., в якій сьогоднішній маршал Польщі висловив конечність об'єднання польської суспільності під гаслом оборони держави, і з неї, опираючися на квітневій конституції, морально виростає.

Полк. Адам Коц, б. віцеміністр скарбу й б. комісар Польського Банку, зараз головний командант Союзу Польських Легіоністів, не є ніякою урядовою особою, а як заслужений діяч є безумовно особою політичною. Тому й не диво, що у згаданій нами, своїй промові, маршал Рида-Смігли довірив полк. Коці працю над програмою табору національного об'єднання.

Програма полк. Коца, виходячи з засад організованої збірної волі, спрямованої до оборони держави і розвою її могутності, керованої воєю наївної державної рації, видимої в одноцільому проводі, базує на легалізмі, на беззастереженому зв'язку з квітневою конституцією.

Підкреслює із спеціальним притиском значіння армії для державного життя Польщі та духовий зв'язок польського народу з католицизмом. Щож до комунізму, постава програми недвозначна й рішуча — «комунізм у своїй засаді, цілях і методах є так чужий для польського духу, що в Польщі для його місця нема». Польща комуністична перестала б бути Польщею».

Програма заховує засади приватної власності та ініціативи, зазначаючи, що держава мусить мати право впливу на гармонійний розвій діянь.

Далі голосить: суспільна структура Польщі опірається на масі робітників і селян і про це провід держави мусить думати при кожному плануванню життя Польщі. Програму виступає проти ненависті класової та проти спроб підпорядкувати внутрішнє життя держави наказами, що приходить з зовні. Тут звернена воча головно проти діянь Комінтерну та його експозитур.

Іншання села признає одним з найважливіших питань, яке змагає розв'язати дорогою скоординованих засобів, щоб змінити на краще хліборобську структуру краю. Інтенсифікація промислу, як голосить — зліквідує не тільки переплюнення села, але й загальне безробіття.

Вренгіл підкреслює національний момент у всіх проявах польської творчості, як виключний вияв національного генія.

До національних меншин зазначує своє прихильне становище.

Оде основні рімці програми полк. Коца, представленої досі ще у загальниках. Ця програма витримує атути з рук «гендецького» табору через широке й зasadnicze узгляднення моменту національного й католицького, а з рук всіх «лівих» утрупований — через підкреслення глибокого зв'язку державної ідеї з масами, з селом і містом, з працею. І у цьому її консолідаційна суть.

Однакче не є програмою державного тоталізму. Засадничим її моментом і найбільш характеристичною ціхою є той самий момент, що має найбільший питомий тягар у господарському плануванню, — момент об'єднання національних сил під прапором оборони держави.

Дрияр

### **З ПРЕСИ**

---

Недавнє рішення ЦК ВКП(б) перевести перевибори всіх партійних установ починаючи від найдрібніших місцевих організацій і кінчаючи ЦК національних комуністичних партій до 20. травня викликало нову хвилю переслідувань на Україні. Численна зграя московських ревізорів, що посунула хмарою на Україну навипередки з московською пресою цькує й «чистить» і насланіх з Московщини партійних бюрократів і місцевих українських недобитків по партійних та урядових установах. Самий ЦК КП(б) У дістав на згаданім пленумі Всесоюзного ЦК дуже дошкульну спеціальну догану. Не минуло московське лихо й таких високих достойників, як голів горкомів і обкомів Києва, Харкова, Дніпропетровська та інших українських міст. Агенти з «Ізвестій» нацькували Наркомвнудел на проводи численних райкомів на Україні, даючи назагал синкі московським районам. Теперъ цькують українські райісполкоми по цілому фронту. Як повідомляє московський офіціоз з 11 березня, наприклад, відвідав один такий ревізор райісполком в Носівці на Кіївщині, і не зважаючи на те, що голова його Дмитренко наперед висловив свеє каяття, ревізор заявив йому суворо:

«Це не пройде тов. Дмитренко, ви задубіли на рівні 1919....

Голова Затонського райісполкома на Вінниччині дістав рескрипт від ревізора

«Не учився, ве підходить для теперішнього часу».

Голова одного райісполкуму на Дніпропетровщині, якась Евдокія Пивоварова, покаялась відразу заявивши, що

«ніколи не вчилася математиці».

Анна Блохіна на Харківщині пійшла слідом за нею признавшись відразу, що

«не знає історії партії і не розбирається в мапі Єспанії»,

але «засипала» для певності кількох інших голів, заявивши, що

«їх культурний рівень не вищий, хоч вони вже по п'ятирічній років головують».

Справжнім злочинцем показався голова лохвицького райісполкома, який,

«по чотирох роках урядування не навчився української мови і ніколи не читав українських часописів».

до того-ж не міг назвати ні одного активіста. Його звільнено, але невідомо чи за перший чи за другий злочин. Не пощастило його наступнику, який протягом одного засідання полагодив 104 справи, в тім числі річний бюджет, весняну сівбу і обговорення статінської конституції.

Але найгірше вийшов на ревізії самий ЦВК УССР, який на свою голову скликав до Києва голів райісполкомаів на трьохмісячні курси, при чім виявилось, що вони робили в диктаті 60-80 похибок, на жаль невідомо, в українській чи московській мові... З цього приводу «Ізвестія» почувають, що рівень культури це не головна річ.

«найповажнішим завданням є політичне виховання кадрів».

Найогиднішим фарисейством в цілім цім поході проти «некультурності» комуністичного апарату на Україні є те, що сама ж московська централія насилала на Україну під кождим оглядом найгірше шумовиння, яке добірало на місці потрібні йому елементи; і все-ж український національне живlo показалось остільки непереможне, що за кільки років московський окупаційний апарат було зужито й розкладено. Кождий інший очевидно також довго не витримає. Нова чистка буде остільки-ж даремна, як і попередні.

М. Д.

---

#### ОД РЕДАКЦІІ

Вищесказано це число з огляду на Великдень нового стилю подвійним.  
Наступне має вийти в неділю, 11 квітня.

---

# ХРОНІКА

## З життя укр. еміграції У Франції

-- З життя Української Громади в Діжоні. 28 лютого с. р. заходами Управи Громади при активній співучасти п. Германовича урочисто відсвятковано 19 річницю проголошення незалежності України.

На урочисту академію прибули найповажніші члени українського громадянства м. Діжона. Академія була відчинена співом національного гімну «Ше не вмерла Україна». Нам'яту полеглих борців за незалежність була вшанована хвилиною мовчання. Потім було виголошено реферат, після чого почалася товариська забава.

При Громаді засновано Батьківський Комітет, який зайнявся справою відкриття Української школи в Діжоні. Згідно відчitu Батьківського Комітету в 14 дітей шкільного віку, батьки яких бажають надсилати їх до Української школи.

Сподіваємося, що за допомогою нашого вищого керуючого органу, шкільне питання буде розрішено позитивно і Українська школа в Діжоні буде відкрита.

— Шевченківське свято в Тулузі. Українська Громада в Тулузі та її околицях влаштовувала свято пам'яті безсмертного генія українського народу Тараса Шевченка в 76-ті роковини його смерті.

13 березня с. р. відслужено було урочисту панахиду пан-отцем Теодором Поставським, на якій була велика кількість присутніх, співав хор під орудою п. Родкевича.

У неділю, 14 березня в 15 год. в гарно прибраній залі, між живими квітами й національними

прапорами стояв портрет нашого незабутнього генія, співця за вою України, Тараса Шевченка.

Свято відкрито було короткою, але чулою промовою п. Родкевичем, після чого відспівано «Ще не вмерла Україна».

На закінчення сказав гарне слово п.-о. Т. Поставський, як свідок окопиць де народився Т. Шевченко й де він похований (пан-о. до війни був священиком у селі Кирилівці); його доповідь була вислухана з великою увагою.

Змістовний реферат прочитав п. Цимбалюк; в ньому він змальовав життя Т. Шевченка від дитячих його років і до останньої хвилини. На закінчення реферату проспівано було його «Заповіт». Після цього відспівано було декілька пісень і декламацій. Декламували: п. Собко «Розрита могила», п. Родкевич «Іван Підкова» і п. Цимбалюк «Чернець».

На свято завітали і кубанські козаки вільної станиці на чолі з отаманом п. Хрипушиним, котрий сказав гарну промову, закликаючи до єдності і спільноти праці, що закінчилася гучним «Слава Україні!».

П. Дейнеко подякував присутнім, що вшанували свою присутністю це свято й закликав до праці, до єдності, до любові, що закінчилася співом «Де згода в сімействі».

Після офіційної частини свята присутні ще залишалися на залі й за товариською бесідою та співами проводили дуже гарно час.

## У Польщі

Урочиста академія з нагоди річниці смерти Т. Шевченка. 14 березня с. р. Заходами Головної Управи УЦК у Варшаві влаштовано було в салі Т-ва Тех-

ників урочисту академію з нагоди 76-ої річниці з дня смерті Тараса Шевченка. Програма свята склався з реферата, що його виголосив проф. О. Лотоцький та концертою частини, в якій взяли участь пані Н. Дорошенко, Т. Гол'є-Мазуркевичова, О. Соблесова, Е. Шведівна та п. п. Ольховий, Науменко й Український Народний Хор ім. Лисенка під орудою С. Сологуба.

Реферат, виголосений проф. Лотоцьким, був надзвичайно інтересним як змістом, так і обробленою формою і спровів глибоке враження. В артистичному програмі пані Н. Дорошенко викликала неперестанні овациї, заслужили увагу слухачів і решта виконавців.

— Доклад сенатора С. Седлецького. 17 березня с. р. виголосив на сходинах Української Секції Сходознавчого Кружка Молодих при Східному Інституті у Варшаві сенатор Станіслав Седлецький доклад п. з. «Незалежницькі змагання українців» та їхнє відношення до Польщі. Після докладу відбулася довга дискусія.

— З життя клубу «Прометей», Редактор польського католицького журналу у Варшаві («Ішегльонду. Католицького») п. Степан Чарнецький виголосив у клубі «Прометей» 18 березня с. р. відчит на тему «Роля Польщі в Європі та змагання «Прометея». Цей відчит свідчить про зростання зацікавленості польського громадянства проблемою «підсвітського» Сходу. Після відчиту відбулася дискусія.

— Доклад ред. Ю. Бравна у клубі «Прометей». 4 березня ц. р. відчитав ред. Ю. Бравна у Клубі «Прометей» у Варшаві доклад на тему: «Блок держав середньої Європи, а Польща і прометейська справа». Після докладу відбулася дискусія,

— У країнські порти. В додаток до замітки, уміщеної в хроніці в ч. 11 (561) з 21. III. 37 р. подаємо ширше спровіддання про реферат п. з. «Минуле і сучасне українських портів», прочитаний

на зборах економічного семінара Українського Наукового Інституту в Варшаві п. І. Липовецьким.

В першій частині реферату пре-лєгент подав загальну характеристику історії українських портів та їх значення для економічного розвитку України. Відсутність виходу до Чорного моря і степове бездоріжжя довго утруднювали експорт українського збіжжя, а посередині гальмували й розвиток українського рільництва. В XVIII ст. з'явився великий попит на імпортоване збіжжя в упромисловленій Англії. Тоді ж таки, в XVIII ст. повсталі українські порти (Херсон у 1778 р., Миколаїв у 1789, Одеса у 1794).

Але швидкий розріст цих портів припадає на XIX ст. (гол. на другу його половину) і початки ХХ. Поступ індустриалізації викликав попит на збіжжя також у Німеччині, Франції та інших європейських країнах. А українські порти сполучено залізницями з українським рільничим запіллям, спершу з Правобережжям (статут Т-ва Одесько-Київської з. затверджено в 1863 р.), а згодом і з Гівобережжям (Курсько-Харківська - Озівська з. ця, відкрита від 1870 р.). Ця друга залізниця уможливила також морський експорт донецького вугілля. Від 1902 р. розпочинається експорт криворізького заліза. Важливим предметом експорту була також манганова руда з Нікопільської округи.

Створення промислового запілля вимагало швидкого розросту і удосконалення українських портів.

Про цей розріст розповів пре-лєгент у другій частині реферату, в якій розглянув історію портів в Одесі, Миколаєві, Херсоні, Геничеську, Маріуполі та Бердянську. Як швидко розросталися українські порти, про те свідчать, напр., статистичні дані про населення Одеси: в 1795 р. — 122 мешк., в 1820 р. — 60.000, в 1873 р. — 150.000, в 1913 р. — 630.000 мешк.

Перепускна спроможність українських портів (в 1913 р. 16 мільйонів 600 тис. тон, з того Одеса — 5½ міл.) цілком вистачала в

**довоєнному періоді для їх товарооборотів.**

**Найцікавіша** частина реферату була присвячена станові українських портів за совітської влади.

Під час першої п'ятирічки пеперурська спроможність українських портів була використана лише в половинних розмірах. Директиви для другої п'ятирічки передбачали величезне збільшення товарооборотів українських портів (норми на 1937 р. передбачали цифру 5 разів більшу ніж фактичний товарооборот 1931 р.). В зв'язку з цим совітський уряд передбачав і значні інвестиції з метою збільшення перепурської спроможності українських портів. Але сталося інакше...

Зовнішня торгівля ССР поступово зменшується, тому совітська влада не має пекучої потреби в розбудові українських портів. Це є стан сучасний. Але для визволеної України, для її нормальних, вільних зносин з чужоземними ринками, для експорту її багатств, що відливають тепер без сквіваленту на північ, перепурська спроможність українських портів в їх сучасному стані не вистачала. Б. Великі і коштовні інвестиції були б неміччуюю коїнечістю.

Реферат був ілюстрований численними статистичними таблицями.

— З життя Відділу УЦК у Варшаві. 7 березня с. р. відбулися загальні збори членів відділу УЦК у Варшаві. Збори відкрив Голова відділу ген. В. Змієнко, пропонуючи обрати президію зборів в наступному складі: голова — інж. Я. Танцюра, його заступники інж. Е. Гловінський і полк. Рибалко-Рибальченко та секретарі

— І. Липовецький і сотн. Голосів. Обравши президію, збори ухвалили надіслати привітання Панові Заступникові Головного Отамана А. Лівіцькому і п. голові Ради Міністрів В. Проkopовичеві. На порядку денного зборів було спровадження Управи Відділу про її річну діяльність, бюджет і план діяльності на наступний рік, вибори нової Управи Відділу і ін-

ші точки і питання, які випливають з життя і потреб цього найбільшого осередку скupчення нашої еміграції у Польщі. В привітанні до Пана Головного Отамана підкреслювалося гарячу відданість і повсякденну готовість відновити збройну боротьбу з Москвою під його високим проводом. В привітанні до Пана Голови Ради Міністрів висловлювалися бажання осягнути вже в найближчому часі звільнення України від ворогів.

Діяльність Управи в минулому році була зосереджена головним чином на діяльності допоміговій і гуманітарній. Ухвалено продовжувати її не з меншою інтенсивістю і в біжучому році. Значні видатки, зв'язані з винаймом приміщень помешкання для «Хати Козака», скротили до мінімуму її працю в справоздавчому періоді. Заслуговує на увагу тут і той факт, що Управі Відділу вдалося установити певну дисципліну в плаченню членами членських внесків, що дає їй можливість мати реальний бюджет і провадити гуманітарну діяльність серед найбільш потрібуючих своїх членів. До нової Управи на наступний рік обрано: п. п. ген. В. Змієнка, полк. Рибалка-Рибальченка, хор. Стахівського, хор. Лихоша і інж. Ганну Марчукову. В біжучих справах було в рушено потребу всеобщої підтримки ініціативи будови «Дому Українського Ветерана» та висловлено побажання більш активної підтримки Т-ва «Українська школа на еміграції». На зборах було переведено збірку національного податку в фонд Голової Еміграційної Ради. Батьківський Комітет Школи імені І. Українки у Варшаві перевів збірку на потреби школи.

— Товарисські сходи у помешканні УЦК. Старанням Управи Союзу Українок-Емігрантів і Старшини Корпорації «Запорожжя» у Варшаві відбулися у помешканні УЦК д.я 6 березня с. р. товариські сходи з танцями, забавами та традиційними провесняними близницями.

— З життя Відділу УЦК в Білостоці. З лютого б. р. відбулися загальні збори членів Білостоцького Відділу УЦК, на які завітав і представник Головної Управи УЦК д-р Шкурат. Відкривши загальні збори голова Відділу полк. Писанюк привітав представника Головної Управи УЦК і запросив його головувати на зборах. Обіймаючи провід, д-р Шкурат виголосив промову про організаційне життя української еміграції, в якій підкresлив, що головними підвалинами організаційного життя є: точність, обов'язковість, карність і щадність. Дисципліні в громадському житті промовець надає особливого значення, вважає її за тяжчу від дисципліни військової, бо вона вимагає більших духовних вартостей одиниць. Підкresливши далі потребу творення міщаних і сильних, економично самовистачальних організацій, д-р П. Шкурат торкнувся і обов'язків членів в житті організації. Ми, виконали в нашій визвольній боротьбі податок крові, в життю організаційному на чоло висовується податок іншій, податок гроша. Цей податок є мірилом чинності членів організації, мірилом вияву національного патріотизму українського емігранта. Тому й на думку промовця, в організації лішне мати меншу кількість членів, але карніх, свідомих і чинних, аніж обтяжувати її непотрібним балястом, який дуже часто в її житті відограє деструктивну роль.

Після промови представника Головної Управи УЦК з докладом про минулорічну діяльність Управи Відділу виступили: Голова Управи полк. Писанюк, секретар О. Фалютинський, скарбник О. Михайличенко та Голова Ревізійної Комісії інж. В. Сухоставський. Як видно з докладів Управи, на протязі минулого року відбулося 19 засідань Управи, на яких полагоджувалися біжучі справи, 6 загальних зборів членів Відділу з приводу різних історичних річищ, 5 товарицьких сходин членів, заповітних рефератами на біжучі теми.

В широкому маштабі і на терені Білостоці вперше було влаштовано урочисту академію для вшанування 75-ої річниці смерті Т. Шевченка. Організовано було також і традиційну козацьку святвечірю та ялинку для дітей.

Після уділення абсолюторії Управі Відділу переведено було нові вибори. До нової Управи увійшли: полк. Л. Писанюк — голова, інж. С. Момот — його заступник, п. Фалютинський — секретар, п. О. Михайличенко — скарбник і п. Я. Винник — господар. До ревізійної комісії — інж. Сухоставський — голова і інж. Савенко та п. Шалатацький, члени.

В біжучих справах було ухвалено звернення до Головної Управи УЦК з прозьбою залініцювати збірку фонду на будову domu для наших старих і не здібних до праці емігрантів. Було порушено й багато інших справ організаційного характеру. Збори прийшли в діловому й бадьорому настрої.

## Бібліографія

— «З а Д е р ж а в н і с т ь ». Збірник ч. 6. Видання Укр. Воєнно-Історичного Т-ва в Варшаві.

Впершу чергу треба відмітити зовнішній вигляд цього збірника. Груба книжка на 250 сторінок, бездоганно видана з технічного боку, повна фотографій, серед яких є кілька дуже рідких, історичних, що редакція збірника десь розшукала, здобула.

Почуття великого задоволення, захоплення, викликає цей збірник. В згадках нашого емігрантського життя, видати таку книжку, є дійсно величезна і заслуга Укр. воєнно-історичного Товариства.

Тепер що-до змісту збірника. Не будемо перелічувати статей, вміщених в ньому, вони всі дуже цінні, цікаві, дають великий матеріал для вивчення історії нашої Армії. Ці статті можна поділити на дві категорії:

1. Статті, що подають матеріял до першого періоду творення Укр.

Армії, а саме так званої «українізації» окремих частин б. російської Армії.

2. Бойові чини окремих частин. В оцінці матеріалу, що подає збірник, ви віддаємо перевагу останньому, бо він освітлює й фіксує моменти бойової праці Армії, заповнює прогалини, яких чимало маємо в історії окремих частин, груп. Наприклад, ще досі ми немаємо докладного освітлення бойової праці нашої Армії в 1918-1919 роках, закримо період боротьби з Добрярмією.

Ось чому особливо цінна праця ген.-хор. Іузицького, полк. Савченка, підп. А. Марушенка-Богдановського. Необхідно, щоб всі старшини, особливо ті, що займають одновідальні пости в Армії, що посідають архиви своїх частин, вміщали в збірнику свої спогади, списки операцій, в яких приймали участь, чи керували. В такий спосіб, на сторінках збірника, ми зможемо поступово, скласти докладну історію збройної боротьби Української Армії.

Приходиться пошкодувати, що у В. І. Т-во дуже рідко випускає збірники, але в цьому найбільша провина наша — б. вояків, громадян, бо Т-ву бракує матеріальних засобів. Йк-що більше буде жертвенності, матеріальної підтримки з нашого боку, тим скоріше ми забачимо нове число цього чудового збірника \*).

#### Ч е р и я в с ь к и й

— «Та б о р» Воєнно-науковий журнал ч. 30. В цьому журналі крім статі на тему бойової тактики К. Бончука — «Вічна сторожа», вміщено чимало інформації з галузі військового життя. Треба відмінити статтю підп. І. Морей де Морана — «Авіація в Італо-Абісинській війні». Хоч довсід цієї війни не дає можливості зробити всебічні висновки про роль авіації, наприклад, в справі тактики боя в повітрі, бо як ві-

\* ) Ціна збірника ч. 6 з пересилкою в Польщі 6.50 пол. зол., за кордоном 7.50 зол.

Адреса редакції: pulk. Sadowski. Opaczewska 54 m. 15.  
W a r s z a w a .

домо, абісинська армія не мала своєї авіації (12 авіонів устарілого типу), тому діяльність італійської авіації значно полегшуvalась, за те в галузі розвідки, бомбардування, зв'язку і співпраці з своїми суходольними військами, боротьба з кліматичними умовами, з перешкодами технічного порядку, ця війна дає багато матеріалу для вивчення. В своїй статті підп. Морей де Моран, що стало та уважно слідує за розвитком авіації, подає надзвичайно цікаві відомості про діяльність італійської авіації в війні проти Абісінії.

Ю. Науменко в статті «Дозброєння Німеччини», подає відомості про сучасну армію Німеччини, її організацію, про ті колосальні зусилля, панування і розмах, які виявляє Німеччина в справі створення своєї Армії.

Полк. Крицький пише про «Сучасні отруйні річевини та їх значення, як бойового засобу». Ми на загал дуже мало знаємо про один з жахливих засобів, провадження сучасної війни, а, саме, вживання отруйних газів. Не дивлючись на сутто фаховий зміст статті, кожний читач легко зrozуміє кваліфікацію газів, значення і силу їх, з окремої таблиці, що подає автор.

Один з небагатьох наших моряків, що приймав поважну участь в «українізації» Чорноморської флотилії, лейт. С. Шрамченко в статті — «Засоби боротьби з підводними човнами», продовжує черговою працею інформувати нас, численних «суходільників», про засоби боротьби з підводними човнами. Крім вказівок на технічні засоби боротьби з під. човнами, лейт. Шрамченко ілюструє свою статтю прикладами, з епізодів війни на Чорному морі. Для «суходільника» стаття лейт. Шрамченко дає поняття про складну, ризиковану, часом казкову працю підвод. човнів, їх обслуги. Величезну шкоду може нанести підв. човен, чле скільки смертельних перешкод він мусить перейти, поки виконав своє завдання.

Зокрема треба звернути увагу в журналі «Табор» на відділ «вій-

ською хроніки». Тим, хто в силу сучасних обставин не може слідкувати за військовою літературою, новинами в цій галузі, ми радимо прочитати цей відділ. Там він знайде останні новини з життя європейських армій, розвиток їх техніки.

Отже чергове число «Табору» ає нам багато матеріалу, цікавого, цінного. Той, хто цікавиться воєнною наукою, хто хоче поширити своє знання, мусить прочитати свій орган національної військової думки.

### Чернівецький.

Большевицька мовна політика вsovітській Україні.

В німецькім місячнику «Остевропа» з'явилаась цікава стаття під повисшим титулом, написана п. Гансом, яна свідчить про належне розуміння українсько-московських відносин взагалі і мовної політики московського уряду на землях поневолених націй закрема. Статтю написано головно на основі великої праці професора Романа Смаль-Стоцького «Українська мова вsovітській Україні», але автор покликався й на його статтю «Національні рухи вsovітськім Союзі» в «Контемпорері Рація», і на статті М. Данька «Сучасна боротьба України проти Москви» та «Нації, поневолені Москвою, і небезпека війни», в женевськім місячнику «Воа де Непль». В зв'язку з загаданою науковою розвідкою проф. Р. Смаль-Стоцького автор згадує про діяльність Українського Наукового Інституту у Варшаві та його керманичів. Про саму розвідку він говорить, що «ця праця дає не лише багатий та змістовний матеріал про розвиток української культури і мови підsovітським пануванням, а й значно освітлює питанняsovітської національної політики. На терені мови виявляється все ясніше гніт централістичного московського большевизму. Но цілковитій поразці попередньої політики супроти національностей, яка прямувала до того, щоб шляхом мової автоном-

мії притягти народи до більшевицької ідеології, хапається московський уряд засобів найбрутальнішого поневолення, щоб зломити національний спротив. Московську мову, по большевицькій термінології «мову Леніна й світової революції» впроваджується безоглядно як урядову мову в цілім Союзі... «Для засадничого становища большевизму в останнім часі характеристичний вислів вірного партійцяsovітського поета Гладкова, який питає — Для чого відновляти допетровську добу та гальванізувати запорошенну українську мову? Це стримує лише будовання соціалізму. І коли був ще якийсь сумнів, чи цей погляд є також поглядом Москви, то по 1930 р. його усунено. Большевицько-матеріалістична формула культури «національної по формі і соціалістичної по змісту» безглуздіа, бо московські вуха не терплять довший час павіль найбільш скромної національної форми, оскільки рідна мова є органічною частиною та живим виявом національного життя, що загрожує комуністичній ідеології. Тим часом як большевицька пропаганда в Москві видає себе охоче «російською», щоб викликати прихиленість до політичної системи, підкреслюється на Україні «sovітсько-національний» характер пропаганди, уряд жадає тут «sovітського патріотизму» та ганбить національні стремління як «контрреволюції» і «фашистів».

Стаття п. Шумана свідчить про те, що дослідники політичних відносин Східної Європи в Берліні виявляють цілком слушне розуміння стремління поневолених націй в їх боротьбі проти московського гніту, та що інформаційна праця українців в Європі не єде марно.

М. Д.

### Комітет Дружби

— В Комітеті Дружби Народів Кавказу, Туркестану і України в Паризі. 20 березня

у суботу Комітет Дружби народів улаштував співбесіду на тему «Останній Московський процес». Вступне слово сказав О. Асатяні, член Комітету. Доповідь на цю тему зробив п. І. Косенко. В послідуючих дебатах взяла участь значна частина присутніх членів і гостей. Загальний висновок дебатів резюмував Голова Комітету п. А. Чхенкелі в той спосіб, що останній процес в Москві є не лише процесом партії, але й процесом режиму і не тільки в самій Росії, але й на окупаних землях.

В дальнішому Комітет має улаштувати ще кілька бесід і публичних лекцій. Намічені вже лекції ред. «Журнал де Женев» п. Бріке, проф. Славінського, ген. О. Удовиченка і т. ін. Про час цих лекцій буде оповіщено, як ми дізналися, в кінці березня або на початку квітня.

#### Пожертви

— Пожертви п. П. Шмайдій пожертвував у фонд будови нам'ятника на могилі Б. Лазаревського фр. 15.—

### НОВІ КНИЖКИ І ЖУРНАЛИ

— *Н с а л т и р .* Праці Українського Наукового Інституту у Варшаві. Том XXXVIII. Серія перекладів Св. Письма та богослужбових книг. Книга 2. Варшава 1936 р.

— *У к р аї н с к а К н и г а .* Місячник, присвячений бібліології та бібліофільству. Орган Бібліологичної Комісії Наукового Т-ва ім. Шевченка та Українського Товариства Бібліофілів у Львові. ч. 2. 1937 р. Львів ст. 35-66.

— *Г у р т у м о с я .* Ілюстрований національний квартальник. Січень-Березень 1937 р. ч. I (XIX). Софія. Болгарія, ст. 1-28.

— *У к р аї н с к и й В і с т и н к ,* на правах рукопису. Орган Українського Національного Об'єднання. Ч. 1-2. Січень-Лютій 1937 р. Берлін.

— *Пр о м е т е й* (французькою мовою) орган захисту інтересів народів Кавказу, Туркестану й України. ч. 122 за січень.

— *Б ю л е т е н й У к р аї н с к о г о П р е с о в о г о Б ю - р о в П а р и ж .* ч. 19 за лютий місяць 1937 р.

— *С в і т л о й Т і нь .* Журнал Українського Фотографичного Товариства у Львові та його філій. ч. 2 (37) за лютий 1937 р. ст. 761-780.

— *К о в ы л ь н ы е В о л н ы .* Орган Калмицької Національної Організації «Хальмак Тангачин Тук». Під редакцією Ш. Н. Балінова та С. Б. Балікова ч. 15 за лютий.



### О Д Р Е Д А К Ц І І

На численні запитання заінтересованих осіб, редакція повідомляє, що наступна «Трибуна Молодих» має з'явитися в квітні і далі поки-що виходитиме щомісяця.

### НА ВЕЛИКДЕНЬ

Замісць привітань та візитів встановленим вже звичаєм, що де-далі набирає все більшого розповсюдження, складайте пожертви на Українську Бібліотеку ім. С. Петлюри в Парижі. Тим способом збережете час і гроші на роз'їзди, листування й пошту, а разом з тим станете в допомозі доброму ділу.

## ТЕХНИКУМ СІЛЬСЬКО-ГОСПОДАРСЬКОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ

---

З найбільшою присміністю можемо поінформувати українське громадянство, а в першу чергу нашу сільську активну дірослу молодь, що посідає певну невелику освіту, про заснування нової української школи, що називається «Технікум сільсько-господарської промисловості».

Школа ця повстає, як позаочна, при відомому Українському Технично-Господарському Інституті позаочного навчання (УТГІ), в Подебрадах.

Що ж це за Школа, які причини її повстання та яку мету вона має переслідувати?

Причини організації «Технікума сільсько-господарської промисловості» багато й вони дуже глибокі. Це — наше малоземелля, перенаселення села, безробіття, тіснота, біда. Куди подіти руки, що не мають праці, де й як знайти роботу селу, нашому молодшому поколінню, що примирає голодом? Українська преса уліяє цьому питанню багато уваги. Пищуть про цю справу люди науки й практичного життя, і всі погодилися на одному: мусимо дати вихід у життя хоч частині сільської та міської молоді. Чого вона діждеться на своїх 2-3 моргах, які треба далі й далі діліти? Якими надіями вона буде себе дурити мійська молодь, коли надій нема? — Отже треба подивитись правді сміливо в очі й шукати чогось по-за українським селом, а як що в селі, то по-за ріллю.

Який же вихід пропонують наші економисти й практичні діячі? Вони його бачать ось у чому: вони уважають, що мусимо дати нашому молодшому поколінню, — хоч здібнішим, маючим деяку освіту (приблизно з 4 класі тімназії) та найбільш потрібуючим — якісне фахові знання, «кваліфікацію», зробити його здібним до заняття посад на фабриках, на заводах, а також підготовити до створення, в разі можливості, і власного, хоч невеличкого підприємства.

Обставини склалися так щасливо, що в той час, коли діячі на український землях радили над цими справами, Український позаочний Інститут, піби у відповідь на потреби Краю, поставив перед собою питання: як практично підійти до вирішення їх? І наслідком відповідної праці з'явився план — заснувати «Технікум сільсько-господарської промисловості».

Згідно з планом Технікум не мусить манити молодь у великих містах та чужі сторони, де й так боротьба гостра й конкуренція велика, але, в першу чергу, дати вихід до більшої фабрики й більшого заводу, що є звязаний з тереном, з рідними нашому селянству сільським господарством, однаке не в ролі простого робітника, а кваліфікованої сили.

У Технікумі дуже велику увагу звернуто тако-ж на дрібні галузі промисловості, які провадяться на сільсько-господарській сировині, або призначенні для потреб села. Як далі побачимо, вибрано де-які такі галузі промисловості, що їх не тяжко запровадити власними силами навіть одній людині, або які може досить легко організувати й фінансувати українська кооперація.

Ці окремі галузі чи фахи є наступні: 1. Млинарство, 2. Цукроварство, 3. Виріб крохмали, 4. Броварство, 5. Гуральництво, 6. Винарство, 7. Оцетарство, 8. Гарбарство, 9. Вироблення масла та сирів, 10. Вироблення маргарину та свічок, 11. Олійництво, 12. Миловарство, 13. Консервація та перероблення садовини й городини, 14. Штучні гноїв, 15. Холодильна справа, 16. Фабрикація цегли та дахівки, 17. Бетонові вироби в сільському господарстві, 18. Добування стерових олій.

Як бачимо Технікум дає дуже широкий і, ми б сказали, дуже вміло підібраний цикл фахів. Ці фахи студента Технікума може обняти разом усі або де-які, або, нарешті, один із них. Одначе, щоби ці фахові предмети студент міг засвоїти, мусить він придбати тако-ж де-які загальні знання, що допомогли б йому в науці. Для цього маємо в програмі такі предмети: 1. Математика, 2. Хемія неорганічна, 3. Хемія органічна, 4. Технологія волі, 5. Креслення, 6. Машинознавство, 7. Будівництво, 8. Практична електротехника, 9. Теорія кооперації, 10. Позитивна економія, 11. Рахівництво, 12. Калькуляція, 13. Складання ьюшторисів. Усі науки будуть викладати професори Інституту, — ті, що викладали відповідні дисципліни, — але в ширшому обсягу, — студентам бувшої Української Господарської Академії, на факультетах агрономичному та інженерному. Будуть запрошенні тако-ж і інші фахові сили.

У весь курс наук розрахований на 2 роки, або, інакше на 4 семестри. Спосіб навчання, як уже сказано, — по-заочний, кореспонденційний. Студент сидить вдома, виконує свою звичайну працю, а при тім вчиться: від професорів дістає лекції, а професорам посилає свої писемні вправи.

По двох роках науки — іспит і диплом. Особи, що закінчать Технікум, дістануть і спеціальні знання: «Техник сільсько-господарської промисловості».

Ось так представляється в загальних рисах нова Українська Школа.

Хто хотів би дістати ще більші інформації, мусить звернутися до самої Школи:

Ukrajinsky technicko-hospodarsky Institut, P o d e b r a d y , Tchecoslovaquie.

Зо свого боку можемо побажати новій Школі найбільшого успіху, а нашій молоді, — щоб використати добру нагоду й придала собі добру зброю в тяжкій життєвій боротьбі.

В. П.

# Т р и з у б

тижневик політики, культури, громадського життя та мистецтва, заснований р. 1925 Симоном Петлюрою, виходить в 1937 році по-старому і за участі тих самих співробітників.

Зaproшено також до співучасти нові видатні літературні сили.

## УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ НА 1937 РІК

У Франції на рік — 60 фр., на півроку — 30 фр., на три місяці — 15 фр.  
на один місяць — 6 фр.

	1 рік	$\frac{1}{2}$ року	3 місяці	1 міс.	Окр. чис.
ЧЕХОСЛОВАЧЧИНА	80 к. ч.	40 к. ч.	20 к. ч.	10 к. ч.	3 к. ч.
ПОЛЬЩА	18 зол.	10 зол.	5 зол.	2 зол.	0,60 зол.
РУМУНІЯ	500 лей	300 лей	150 лей	50 лей	20 лей
НІМЕЧЧИНА	12 мар.	6 мар.	3 мар.	2 мар.	0,50 мар.
СПОЛ. ШТАТИ П. А.	3 дол.	1,5 дол.	1 дол.	0,40 дол.	0,10 дол.
КАНАДА	3 дол.	1,5 дол.	1 дол.	0,40 дол.	0,10 дол.
БЕЛЬГІЯ	20 бельг.	10 бельг.	6 бельг.	2 бельг.	0,60 б.
БОЛГАРІЯ	200 лев	100 лев	50 лев	18 лев	5 лев
ЮГОСЛАВІЯ	100 дин.	50 дин.	25 дин.	10 дин.	2,50 дин.

У Парижі набувати в книгарні В. Повоноцького, 13 rue Bonaparte, Paris 6

---

### Українська Бібліотека ім. С. Петлюри в Парижі

Й читальня при ній (41, rue de la Tour d'Auvergne, Paris 9)  
відкрита в середу й четвер — 6-9 г., суботу — 4-8 і в неділю — 2-6

При Бібліотеці Музей С. Петлюри

В читальні 90 органів преси — журналів, газет, бюллетенів з ріжких країн, де живуть українці.

Книжки видаються додому. За читання 5 фр. у місяць (за одну книгу) і 25 фр. забезпеки.

Коштом читача висилаються книги також і на провінцію.

---

Редакція і адміністрація: 41, rue de La Tour d'Auvergne. Paris 9

Для переказів у Франції: «Le Trident», chéque postal 898.50, Paris.

Редакційний комітет.

Адміністратор: Іл. Косенко

Le Gérant: M-me Perdrizet.

Imprimerie L. BERESNIAK. 12. Rue Lagrange. Paris (5).